

CARRO DE LAVADO ELECTRICO - O.9200-E

Su graduación de altura permite colocar el carro al nivel de la cama, facilitando en gran parte la labor del cuidador.

Las barandillas laterales son abatibles con el fin de que la movilidad del paciente sea mínima.
Cabecero abatible.

Plano superior basculante mediante resorte de gas, para facilitar un correcto desagüe.
Cuatro ruedas con freno.

Incluye colchoneta con desagüe diáfano de 50 mm de diámetro.

Altura graduable de 620 a 880 mm mediante actuador hidráulico.

Estructura metálica cincada y rematada en poliéster.

Camilla en acero inoxidable.

Medidas: 1950x790x620-880 mm.

OPCIONAL: COLCHONETA PARA CARRO DE LAVADO – O.9200/1

Interior almohadillado.

Exterior en tejido impermeable de agradable tacto.

Desagüe diáfano de 50 mm de diámetro.

TROLLEY FOR WASHING ELECTRIC – O.9200-E

Adjustable height to place the trolley at the height of the bed, greatly simplifying the carers job.
Collapsible side bars, to assure patient movements are reduced to a minimum.

Collapsible head rest.

Reclining upper section, using gas cylinder to allow proper drainage and cleaning of the mat.

Air tight, plastic-coated mat, equipped with drainage.

Four casters and a brake.

Metal frame, with chrome and epoxy finish.

Stainless steel frame.

OPTIONAL: MATTRESS OF TROLLEY FOR WASHING - O.9200/1

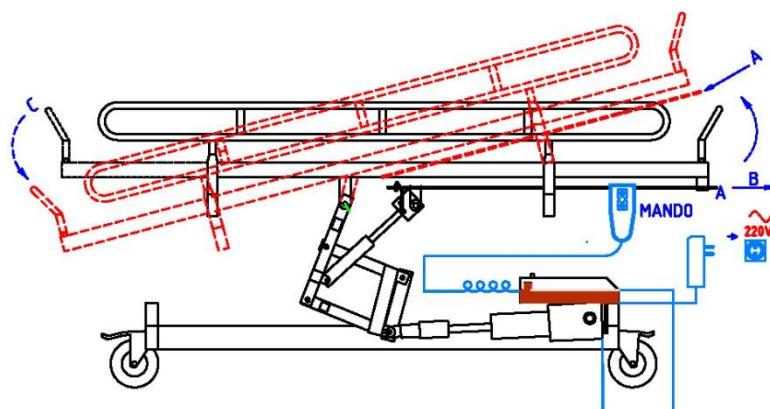


INCLINACIÓN DEL CARRO

- 1º Accionar el seguro de posición (A) desplazando en el sentido de la flecha (B)
- 2º Manteniendo presionado el seguro (A), proceder a inclinar el plano según flecha (C) hasta la posición deseada y
- 3º Soltar el seguro (A) de posición del plano.

TIILT THE PLANE

- 1º activate the lock position (A) by sliding in the direction of the arrow (B)
- 2º holding down the lock A, proceed to tilt the plane according to arrow (C) until desired position and
- 3º release the lock position (A) of the plane.

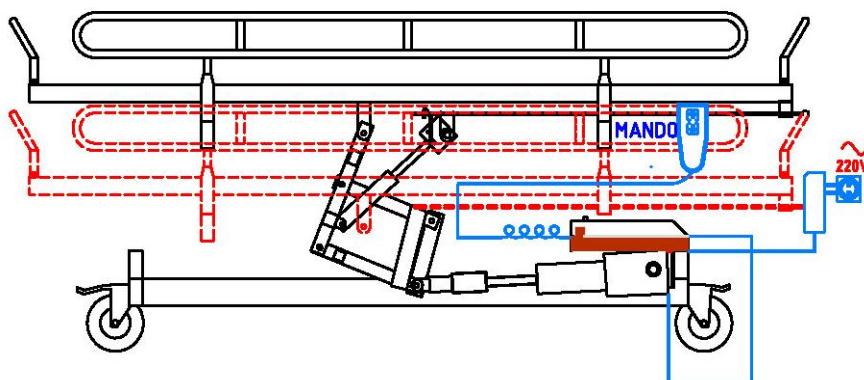
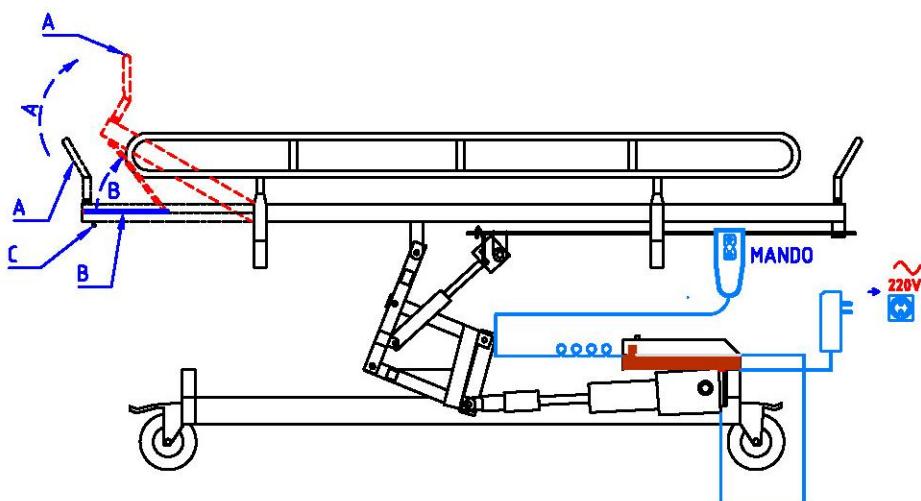


ELEVAR EL CABECERO

- 1º Abatir el cabecero (A) en sentido de la flecha (A).
- 2º Abatir la varilla (B) en sentido de la flecha (B).
- 3º Encajar la varilla (B) en la pestaña (C).

RAISE THE HEADBOARD

- 1º fold the headboard (A) in the direction of the arrow (A)
- 2º swing the rod (B) in the direction of the arrow (B)
- 3º fit the rod (B) in the flange (C).

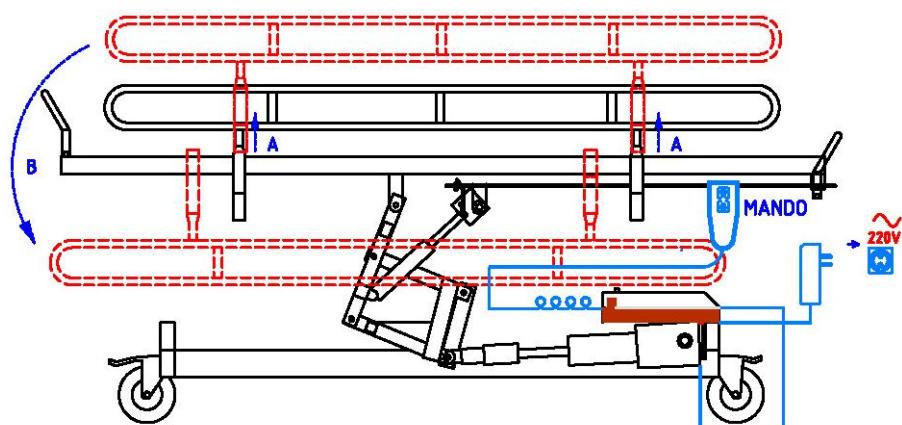


GRADUACIÓN DE ALTURA

- 1º Para elevar el carro: Presionar en el mando sobre la flecha ↑ hasta alcanzar la altura deseada.
- 2º Para bajar el carro: Presionar en el mando sobre la flecha ↓ hasta alcanzar la altura deseada.

HEIGHT REGULATION

- 1º to raise the cart press the remote control on the arrow ↑ until the desired height.
- 2º to lower the cart press the remote control on the arrow ↓ until the desired height.



ABATIR BARANDILLAS

1º Levantar las barandillas según flecha (A) para liberar los tetones que la fijan al bastidor.

2º Abatir la barandilla en el sentido de la flecha (B) perpendicular al suelo.

Importante: No abatir las barandillas con la colchoneta agarradas a éstas.

FOLD RAILINGS

1º lift the rail according to the arrows (A) to release the pins fixed to the frame

2º fold the railing in the direction of the arrow (B) perpendicular to the ground.

Important: Do not fold down the rails with the mat clutching them.

La primera carga de batería

Cuando se encienda el piloto rojo situado encima del buffer, poner el cargador a la red 220V hasta que el piloto verde indique el final de carga. (16 horas aprox.)

The first battery charge

When the red light above the buffer switch on, put the charger to the main 220V A, until the green light indicate the end of the charge (16h approximately).

MUY IMPORTANTE!!

RECARGAR LAS BATERÍAS TODAS LAS NOCHES.

VERY IMPORTANT!!!

RECHARGE THE BATTERIES EVERY NIGHT



**APARATOS Y DISPOSITIVOS
PARA APLICACIONES TERAPEUTICAS**

ORTOTECSA

ORTOTECSA, S.L.

C/Peña de Francia,8 (28500) Arganda del Rey

MADRID (España)

Tlf: +34 918 719 132 / Fax: +34 918 719 323

E-mail: info@ortotecsa.com

Web: www.ortotecsa.com